

理論·文化暨社會系列
Theory, Culture & Society



面對風險社會

RISK AND SOCIETY

國立編譯館◆主譯

David Denney◆著

呂奕欣·鄭佩嵐◆譯

darkness of a fog, a
man said.

who apparently
ding strip during a
ise, escaped unin-
known reasons,
g landing, touched
before the runway

and damaged the plane's landing
carriage.

On Sept. 22, a Greek air force
pilot ejected before his Mirage F
100 fighter crashed into the Aege-
an Sea about 110km northeast of
Athens, *Jane's Defense Weekly* re-
ported.

- ▶ its radar can simultaneously track 24
most threatening ones
 - ▶ can support laser-guided weapons as
conventional weapons
 - ▶ suitable for extended mission times
- SPACE ORBITAL AVIONICS

ijing brushes aside Koo

RIT RELATION: China says it's not a
no should visit when the real problem, it
wan's 'two states' pronouncement

position that Taiwan's "two states"
position on cross-strait relations
first pronounced by President Lee
Chang-dun (李登輝) in July 1991, was
crossing the basic line drawn
and exchanged in 1949.

Chair's declaration is clearly
entirely its own interpretation
the policy.

On Thursday, Koo said
the chairman of the
Strategic Exchange Fund
would be a member of
the committee.



國立編譯館與韋伯文化國際出版有限公司 合作翻譯發行

內容簡介

生活在「風險社會」，究竟什麼意思？風險的觀念，如何改變我們與其他人一同生活的方式？目前，風險主宰了個人與集體意識。就全球而言，不安全感和恐怖主義、污染、全球流行病與飢荒有關，但是吸煙、日曬與旅行，也引起高度關注。本書清晰有力地說明了現今社會上的風險。作者丹尼(David Denney)以批判性的眼光，思及各種社會學理論，以檢視風險的社會結構、處理文獻，為所提出的關鍵議題提供可信賴的指引。本書也分析日常生活層面的風險性質，亦即人們賦予風險什麼樣的觀念。最後，諸如恐怖主義、全球法規治理，以及國際關係發展都予以檢視。對於社會學、國際關係與媒體、文化與傳播等學域的學生而言，本書都是在學習風險之時必讀的讀物。

ISBN : 978-986-6816-55-0



9 789866 816550

書籍編號：TCS10-01 定價：280 元

網址：<http://www.weber.com.tw>

G P N : 1 0 0 9 8 0 0 1 7 0

TCS
理論、文化暨社會系列
Theory, Culture and Society

風險·社會叢書①

Risk and Society

面對風險社會

作者：David Denney

譯者：呂 奕 欣

鄭 佩 嵐

主譯：國立編譯館

國立編譯館與韋伯文化國際出版有限公司合作翻譯發行

2009 年 2 月出版



Weber Publication International Ltd

Since 1998 良知 品味 責任

將學術當成一生的志業

風險·社會叢書 TCS16-01

面對風險社會

版權聲明

Chinese Translation © 2009 Weber Publication International Ltd
English language edition published by Sage Publications of London,
Thousand Oaks and New Delhi, © David Denney, 2005
Published by arrangement with Sage Publications Ltd.
through Bardon-Chinese Media Agency. ALL RIGHTS RESERVED

出版者：韋伯文化國際出版有限公司

著作財產權人：國立編譯館

(地址：台北市大安區和平東路一段 179 號，網址：<http://www.nict.gov.tw>)

主譯：國立編譯館

國家書店松江門市 地址：104 台北市松江路 209 號一樓

國家網路書店：<http://www.govbooks.com.tw> TEL：02-2518-0207 (代表號)

作者：David Denney

譯者：呂奕欣、鄭佩嵐

責任編輯：王心、鄭皓、林恩慧

營業事業登記證字號：13118544

住址：台北縣永和市永和路二段 285 號 6 樓

網址：<http://www.weber.com.tw>

Email：weber98@ms45.hinet.net

電話：(02)22324332

傳真：(02)29242812

初版一刷：2009 年 2 月

ISBN：978-986-6816-55-0

◎個人郵政劃撥訂書一律九折優待，團體訂購另有優惠價格

郵撥帳號：19686241 戶名：韋伯文化國際出版有限公司

定價：280 元

版權所有 翻印必究

*著作財產權人：國立編譯館。本書保留所有權利，欲利用本書全部
或部分內容者，須徵求著作財產權人同意或書面授權

請洽：國立編譯館世界學術著作翻譯委員會(Tel: 02-3322-5558)

GPN：1009800170

我對風險的興趣，始於英國經濟與社會研究委員會(ESRC)所進行「社區專業人員遭遇之暴力」的研究專案。該專案屬於一九九七年到二〇〇二年間獲得經費贊助的「暴力研究計畫」的一部分，探索人遭遇暴力的問題。計畫的主持人是斯坦科(Betsy Stanko)教授，她慷慨地為計畫貢獻時間與無窮的知識。我也要感謝和我一起從事研究的蓋伯(Jonathan Gabe)、歐貝恩(Maria O'Beime)、埃爾斯頓(Mary Ann Elston)與李(Ray Lee)，共同推動關於暴力的研究，讓我有寫作此書的動力。我們的部分研究，會在第五章論及風險與專業實踐時談到，而我的同事湯斯德(Jane Tunstill)總是給我鼓勵與支持。

此外，也要感謝賽吉出版社(Sage)的羅傑克(Chris Rojek)、布禮傑(Kay Bridger)與史提爾(Mila Steele)，他們既體諒又非常有耐心。我還要感謝本書匿名的評閱者，花那麼多時間給予一針見血又詳細的批評。他們的許多建議，本書現在都採納了。感謝貝德福郡議會(Bedfordshire County Council)准許我複製「風險管理組主管」的徵人廣告。此外，我還希望感謝索羅供稿中心(Solo Syndication)，允許複製〈頂尖食品專家警告薯條可能致癌〉(Chips may cause cancer, warns top food expert)，以及〈警告！基因改造花

cause cancer, warns top food expert)，以及〈警告！基因改造花粉散播〉(Alert as GM pollen spreads)，兩篇文章皆刊載於二〇〇二年六月二十八日的《每日郵報》(*Daily Mail*)。

非常感激妻子謝琳·丹尼(Shirin Denney)陪我度過撰寫本書的生活。

謹將此書獻給我的孩子：喬(Joe)與伊芙(Eve)。

目錄

vii	謝詞
-----	----

1	緒論
---	----

1	壹、研究理由
---	--------

2	貳、本書架構
---	--------

第一部分 理解風險

7	第一章 風險的本質
---	-----------

7	壹、危險的觀念變化
---	-----------

9	貳、風險觀念的發展
---	-----------

11	參、風險作為負面力量
----	------------

12	肆、風險作為正面力量
----	------------

14	伍、結論
----	------

15	第二章 理論的立場
----	-----------

15	壹、風險的「理念型」與取徑
----	---------------

17	貳、個別化立場
----	---------

25	參、文化立場
----	--------

31	肆、現象學立場
----	---------

33	伍、風險社會立場
----	----------

41	陸、風險與治理性
----	----------

44 柒、風險管制

47 捌、結論

第二部分 生活在風險社會

53 第三章 風險與日常生活經驗

53 壹、家庭體制

57 貳、住宅

61 參、教育

63 肆、工作

68 伍、結論

71 第四章 健康與風險

71 壹、不孕症治療

73 貳、分娩

73 參、兒童疫苗

74 肆、遺傳疾病的風險與家庭的關係

76 伍、個人對健康風險的認知

78 陸、飲食

80 柒、風險食品與恐慌

83 捌、風險與大眾對食品安全的信賴

84 玖、食品與風險管理的專家知識

86 拾、公共衛生與全球傳染病

89 拾壹、風險、衛生與個人行為

92 拾貳、結論

95 第五章 專業實務與風險

95 壹、風險管理與專業人員

97 貳、風險、專業人員與責難

101 參、專業人員、風險與利己

101 肆、專業人員的風險

104 伍、結論

107 第六章 媒體的風險溝通

- 107 壹、媒體與風險感知
 - 111 貳、風險的語言
 - 116 參、平面媒體
 - 116 肆、媒體與風險的表意過程
 - 123 伍、雜誌
 - 124 陸、電視
 - 128 柒、媒體再現的風險與犯罪
 - 130 捌、媒體呈現、風險與「道德恐慌」
 - 131 玖、風險與爭議的產生
 - 132 拾、結論
-

135 第七章 風險與社會福利

- 135 壹、社會福利與風險社會
 - 137 貳、國家提供的安全之性質變化
 - 138 參、風險與社會工作
 - 139 肆、風險影響的差異化
 - 141 伍、風險與人權
 - 142 陸、風險管理的性質
 - 143 柒、社會福利中的法規風險與契約文化
 - 144 捌、風險與兒童保護
 - 145 玖、老人
 - 148 拾、心理健康與風險
 - 153 拾壹、結論
-

155 第八章 風險管理與犯罪

- 155 壹、犯罪的理論架構與「風險社會」
- 157 貳、安全與治理
- 158 參、全球化與犯罪風險
- 159 肆、個人化的風險因素
- 160 伍、社區安全與犯罪風險

161	陸、社區與風險地域性
162	柒、風險管理與犯罪
163	捌、以警力控制風險社會
164	玖、透過監視以控制風險
165	拾、風險與社區懲治
162	拾壹、風險、正義與懲罰
169	拾貳、結論

第三部分 國際與全球的風險

175 第九章 風險與新型態的恐怖主義

175	壹、恐怖主義的定義
176	貳、恐怖主義的全球性風險
178	參、新型態恐怖主義的出現
180	肆、恐怖主義的風險
181	伍、風險的規模：真實的與想像的
183	陸、風險與對恐怖主義的回應
186	柒、反身性和恐怖主義的風險
188	捌、國際法與人權
190	玖、恐怖主義與世界風險社會
191	拾、真理政權
192	拾壹、結論

195 第十章 風險的管理與管制

195	壹、管制與風險管理
197	貳、管制型國家
200	參、風險社會與增加對企業管理的控制
203	肆、公共領域的管理系統
204	伍、結論

207 第十一章 風險與環境

207	壹、全球破壞與對環境的危害
-----	---------------

210	貳、「風險社會」與環境
211	參、永續性與風險
213	肆、制定環境風險法規
216	伍、水污染
217	陸、環境與運輸
219	柒、結論

221 第十二章 風險與全球治理

221	壹、人類全球治理與降低風險
223	貳、對世界治理的一些批評
224	參、全球失序
226	肆、全球化與貧窮的風險
227	伍、管制全球風險
229	陸、非政府組織與風險管理
230	柒、結論

233 第十三章 風險與新世界秩序

233	壹、聯合國在降低衝突風險上扮演的角色
235	貳、風險、政體改變與新世界秩序
236	參、與風險的持續對抗
240	肆、對伊拉克所採取的先制行動
243	伍、伊拉克戰爭過程與事後發展
244	陸、制裁的結束
246	柒、結論

249 第十四章 風險社會的評估

249	壹、風險的管理
251	貳、綜合性理論
253	參、結論

259 參考書目

279 索引

圖表目次

表目次

- 17 表 2.1：理論立場與風險
- 35 表 2.2：從傳統到後傳統社會的變遷
- 199 表 10.1：旅遊時數每一億小時的死亡人數

BOX 目次

- 19 BOX 2.1：風險與機率
- 21 BOX 2.2：風險評估
- 32 Box 2.3：現象學的風險取徑
- 36 Box 2.4：風險與科技
- 37 Box 2.5：貝克的風險定義
- 42 Box 2.6：治理性的觀念
- 44 Box 2.7：風險管制典則
- 114 Box 6.1：風險管理團隊主管
- 118 Box 6.2：薯條可能致癌與基因改造花粉擴散警告
- 121 Box 6.3：風險再現時的主題進展
- 122 Box 6.4：種族族群面臨的風險
- 179 Box 9.1：新型態恐怖主義所帶來的風險
- 181 Box 9.2：十大最可能受攻擊的國家

二十一世紀，風險已主導了個人與集體的潛意識。雖然全球的不安全感肇因於恐怖主義、污染、全球傳染病與飢荒，但是風險卻也牽涉到日常生活的種種層面，例如食物、日照與旅遊，皆成為令人關注的重要事件。看似無害的物品，包括地毯、鞋類、電視、吸塵器、隨身聽，也會對健康帶來潛在風險。英國貿易工業部曾記錄一案例，一起意外事件的導因竟然是茶壺保溫罩(Spicker, 2001: 17)。過去二十年，社會科學的研究與理論提出與風險相關的大量文獻。由於專業風險管理活動的擴張日益蓬勃，學術界也隨之關注於風險的探討。一九九五年，單就英國的風險產業來說，據估計就有一百五十萬名從業人員(Adams, 1995)。如今要估計牽涉於風險評估與風險管理的人數是不可能的，因為現在這個產業在全球正以各種面貌出現。

壹、研究理由

風險的觀念似乎相當複雜且難以理解，看起來與社會世

- 界的生活無關。爲了幫助讀者瞭解風險相關文獻裡與日俱增的資料有何意義，因此本書有兩個主要目標。第一，本書將從許多理論立場出發，以批判性的方式檢視風險的社會建構。第二，關於風險性質的想法，將與日常生活層面聯繫起來。有鑑於風險觀念的性質眾說紛紜，所以本書將利用各個社會科學領域中的資料，不過，挑選出幾個特別重大領域來處理是必要的。本書所研究的問題都反應當代的社會實踐，並以全球化的層面來進行反思。

社會科學無法爲當代社會風險的性質提出肯定的答案，但卻有助於瞭解風險如何建構出社會世界的重要層面。本書希望能在關於風險的想法、社會體制的運作與社會實踐之間，建立可理解的橋樑。

貳、本書架構

本書分成三大部分。第一部分探討的是風險被賦予了什麼樣的意義，此部分會以批判性的方式，探究關於風險各種不同的想法。第二部分結合了日常生活層面的重大生活事件與風險兩者的思考。第三部分的重點則轉向包羅萬象的主題，仔細思考恐怖主義、全球控管、治理及國際關係發展等要素所帶來的風險。第一章詳細說明風險概念的性質與發展。第二章篇幅較龐大，是以批判性的角度，來檢視幾種重要的理論主張，這些理論主張都是社會科學學者用來討論風險的依據。第三章討論的是關於風險的決定如何融入家庭、購屋、就業與教育相關的日常生活經驗。第四章特別著重於風險與健康，包括預防注射、飲食、吸菸與公共衛生相關的

討論。第五章著重在專業風險與其性質的變動。第六章討論的是風險如何透過電視、電影與平面媒體來傳播。第七章探討社會福利與風險，重點在於兒童保護、精神衛生干預、老人、福利風險及福利契約文化(contract culture)之間的關係。第八章的討論基礎在於風險與犯罪型態間的關係。第九章思考的則是在二〇〇一年的九一一攻擊事件之後，新型態的恐怖主義之形成。第十章討論的是設計來控制組織風險的管制型國家(regulatory state)與體系，究竟有什麼意義。第十一章探討全球爲了環境而在規範與保護方面所付出的努力。第十二章則藉著說明透過全球治理可以避免風險的可能性，以繼續探討第十一章的一些主題。第十三章延續第九章與第十二章的討論，探討風險帶來了新的機會，可以支持一種處理國際關係的新方式，但是這種方式本身卻又對和平共存造成新的風險。第十四章則藉著闡述全面性的新興主題，藉以提出總結。

每章一開始皆有簡短的「綱要」，每章結尾則會給予「延伸閱讀」的建議。延伸閱讀所引用的書籍，也會納入在本書後面的「參考書目」中。

第一部分

理解風險

第一章 風險的本質.../7

第二章 理論立場.../15